

Letschiner Rundschau



GEMEINDE LETSCHIN



15. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 02.06.2020

6-2020

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch



Fotos: U. Büttner und S. Wiese





Servicepartner der MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Nutzfahrzeug-Service **Korb** GmbH

Waschanlage für Transporter, Wohnwagen, LKW usw.

Bahnhofstraße 13 / Manschnow / 15328 Küstriner Vorland / Tel.: 033472-678-0 / www.nutzfahrzeug-service-korb.de

STIGA Gartengeräte

Made for you

Wussten Sie schon, dass wir **Vertragshändler von Gartengeräten und Zubehör** sind? Seit 2011 haben wir für unsere Kundschaft eine Geräteausstellung aufgebaut. Der Vorteil des Kunden ist, dass er sein Produkt bei uns ansehen und anfassen kann, wir es nach dem Verkauf zum Laufen bringen und er einen guten Service rund um sein erworbenes Gerät erhält. Wie in jedem Jahr, so führen wir auch dieses Jahr einen Abverkauf der noch zur Verfügung stehenden Geräte durch. Die Preise sind auch nicht durch das Internet schlagbar. Solange der Vorrat reicht!



Mulcher/Basisgerät
Benzin
PARK 120 incl. Mähwerk
2.500,- €



Aufsitzrasenmäher
Benzin
Combi 1066H
1.350,- €



Handsäge
Benzin
SPR 255C
169,- €



Rasenmäher m. Antrieb
Benzin
Collector 48S
250,- €



**Hier stehen Abstellflächen
für Wohnwagen/ -mobile und
Lagermöglichkeiten
zur Verfügung!**

Immobilienverwaltung - Immobilienvermietung - Gerätevermietung

Gewerbehof am Silbersee

Inhaber: Jörg Korb • Bahnhofstraße 13a • 15328 Küstriner Vorland • www.gewerbehof-am-silbersee.de

Das Gedicht vom Händewaschen

1. Ich streife erst die Ärmel hoch.
Sonst werden sie nass, dass weiß ich doch.



2. Wasser marsch, das ist ein Spaß,
rundherum die Hände nass.



3. Endlich ist die Seife dran,
dass ich mich gründlich waschen kann.



4. Der Seifenschaum füllt alle Ritzen
der Hand bis in die Fingerspitzen.



5. Jetzt wird mit Wasser abgespült
bis man keinen Schaum mehr sieht.



6. Zum Schluss mit dem Handtuch die Hände
trocken reiben, damit keine Viren übrig bleiben



7. Gründliches waschen zu jeder Stund
hält uns alle sauber und gesund.

Pressemitteilung der Gemeinde Letschin

Entgegen der Ankündigung in der Gemeindevertreterversammlung vom 14.05. wird aus technischen und organisatorischen Gründen die Veranstaltung zur Einweihung der Letschiner Sportstätte „Letschin sagt Danke“ nochmals verschoben. Diese findet nun vom 28.05. - 30.05.2021 statt.

Letschin, den 18.05.2020


Böttcher
Bürgermeister



Foto: Herr Kuczynksy



Foto: U. Büttner

BESTATTUNGSDIENST

Sigrid Oßwald



Plötzlich steht die Zeit still –
wir stehen an Ihrer Seite, wenn
Sie uns am nötigsten brauchen.



Bestattungsdienst Sigrid Oßwald GmbH Seelow
Ernst-Thälmann-Str. 6–9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de

**Vermiete Lagerhalle
in Neuhardenberg:**

187 m², Kalthalle
Lagerraum: 137 m²,
beheizbar

Tel. 033476/604321



ROLAND GRUND

Heizungsbau • Rohrleitungsbau

- Sanitärinstallation -

Lieferung und Transport von Schüttgütern



Kienitz, Friedhofstr. 14a • 15324 Letschin • Tel. (033478) 437 • Funk-Tel. (0172) 879 79 38

Wohnungsverwalter

Herr Retsch 030 34352958

Herr Raeke 033475 / 57729 oder
0173 / 2172795Frau Streich 033475 / 57710
OWG**Frauenschutzwohnung MOL**

Tag und Nacht 0170 / 58 19 615

tagsüber 03341 / 496155

Schuldnerberatung

Tel.: 03346 / 896 924

Suchtberatung

Tel.: 03346 / 896 922

Arbeiter-Samariter-Bund Ffo.**Wohnheim Letschin**

OT Steintoch, Hauptstraße 7

Tel.: 033475 / 570 71

Telefonseelsorge

Tel.: 0800 / 111 0 111

Tel.: 0800 / 111 0 222 (kostenlos)

Seniorenpflegeheim Letschin**Haus Hanna**

Rudolf-Breitscheid-Str. 3a

15324 Letschin

Tel.: 033475 - 600

Fax: 033475 - 60172

Haus der Diakonie**„Schwester Auguste“****- Tagespflege -**

Sophienthaler Straße 4, 15324 Letschin

tp-letschin@diakonie-ols.de

Tel.: 033475 - 57 00 25

Fax: 033475 - 57 00 27

Diakonie Sozialstation Letschin/Seelow

Str. der Jugend 9b • 15306 Seelow

Tel.: 03346 8540 2813

Fax: 03346 8540 2819

sozialstation-letschin@diakonie-ols.de

Mo - Fr 8:00 - 16:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten:

(0172) 934 00 55*Träger Diakonisches Werk**Oderland-Spree e.V.***Evangelisches
Pfarramt Letschin**

Bahnhofstraße 33

pfarramt.letschin@freenet.de

Tel.: 033475 330

Sprechzeiten

Montag 08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Donnerstag 08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Sprechzeiten**Ortsvorsteher - OT Letschin****Manfred Neubauer** nach Vereinbarung Tel.: 033475 50279**Ortsvorsteher - OT Steintoch****Hans-Jörg Vollberg** nach Vereinbarung Tel.: 033475 50025**Ortsvorsteher - OT Kienitz****Roland Grund** nach Vereinbarung Tel.: 033478 437**Ortsvorsteher - OT Sophienthal****Botmer Mischke** nach Vereinbarung Tel.: 033473 408**Ortsvorsteher - OT Ortzig****Eveline Miethke** nach Vereinbarung Tel.: 033478 262**Ortsvorsteher - OT Neubarnim****Andreas Sorge** nach Vereinbarung Tel.: 033452 3292**Ortsvorsteher - OT Gieshof-Zelliner Loose****Swen Pixberg** nach Vereinbarung pixberg75@gmail.com**Ortsvorsteher - OT Kiehnwerder****Peter Hübner** nach Vereinbarung Tel.: 033475 334**Ortsvorsteher - OT Groß Neuendorf****Jens Elsholz** nach Vereinbarung elsholzjens@t-online.de**Ortsvorsteher - OT Sietzing****Ines Zochert-Köhn** nach Vereinbarung Tel.: 0162 2079012**Schiedsstelle****Gabriele Axmann** jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr
in der Letschiner Heimatstube - Sprechzeit
Mi - So: Tel.: 033475 50797**Gemeindesenorenbeirat****Eveline Miethke** Tel.: 033478 262

Email: GSB-Letschin@t-online.de

Sicherheitspartnerschaft Sophienthal

Ansprechpartner: Herr Joachim Giese-Winzer Tel.: 033473 908950

Email: giese-winzer@web.de

NOTRUF • NOTRUF • NOTRUF

Polizei: 110

Leitstelle Feuerwehr: 112

Polizeiposten: Letschin (Di 15-18 Uhr) 033475 50466

Polizeiposten: Seelow 03346 801-1042

Email: siegrid.enderlein@polizei.brandenburg.de

Wasserschutzpolizei Ost, Hohensaaten 033368 539-0

Bundespolizei: 033472 5770

Rettungsstelle Seelow: 03346 877750

neuer Bereitschaftsdienst (Notarzt): 116 117

Brand- und Katastrophenschutz Seelow: 03346 850262

Havariebereitschaft Wasser-Abwasser WVMS: 033433 66966

EWE bei Störung: 0800 39 32 000

Evangelisches-Lutherstift Seelow: 03346 877700

E.on/e.dis bei Störung: neu: 03361 7332333 o. 0180 1213140

Gemeindeverwaltung Letschin

Bahnhofstraße 30 a • 15324 Letschin

Postfach PF 11 17 • 15322 Letschin

Internet: <http://www.Letschin.de> und www.Letschin.eue-mail: kontakt@letschin.de

Tel.: 033475 60590 • Fax: 033475 279

Sprechzeiten Gemeindeverwaltung Letschin

Dienstag 9:00-11:00 Uhr und 13:30-17:00 Uhr

Freitag 9:00-11:00 Uhr **nur mit Terminvereinbarung**

Es wird darauf hingewiesen, dass Anfragen von Einwohnern an das Einwohnermeldeamt nur zu den gewohnten Sprechzeiten erfolgen sollten, da die umfassende Bearbeitung ihrer Anliegen außerhalb dieser Sprechzeiten erfolgt.

Durchwahlnummern für die Gemeinde Letschin**Telefon Nr. & Abteilungsbezeichnung**

6059 - 0/11	Sekretariat des Bürgermeisters/Sitzungsdienst
6059 - 15	Gewerbeverwaltung/Kultur
6059 - 16	Kitaverwaltung/Jugend/Schulen/Sozialarbeit
6059 - 18	Standesamt/Friedhofsverwaltung
6059 - 20	Einwohnermeldewesen/Wohnberechtigungsscheine/Wahlen
6059 - 21	Leiterin Ordnungsverwaltung/Brandschutz
6059 - 25	Personalverwaltung/Wahlen
6059 - 14	Archiv/Tourismus/Öffentlichkeitsarbeit
6059 - 26	Anordnung / Anlagenbuchführung
6059 - 27	Bauverwaltung, Hoch- und Tiefbau
6059 - 35	Liegenschaftsverwaltung/Gebäudemanagement/Wohnungen/ Sondernutzung/Sportstätten
6059 - 29	Steuerverwaltung/Vollstreckung
6059 - 30	Datenschutzbeauftragter
6059 - 31	EDV/Tourismus/Hauptverwaltung
6059 - 32	Kasse/Vollstreckung
6059 - 33	Kämmerei
6059 - 34	Leiter Haupt- und Bauverwaltung
6059 - 39	Baumkontrollen/Wirtschaftsförderung
0152 09452549	Gemeindeführer

**Theodor-Fontane-Schule
Letschin**

Grund- und Oberschule mit Ganztags

Parkstraße 2

sekretariat@letschiner-schule.de

Tel.: 033475 256, Fax: 033475 57928

Turnhalle: 033475 50299

Schulsozialarbeiterpetra1907.pn@gmail.comschulsozialarbeiter@letschiner-schule.de

Petra Nickel 0174 33 98 665

Stefanie Maaß 0174 - 31 90 704

Integrierte**Tagesbetreuung an der****Letschiner Schule**

(VHG-Freizeit-Hort)

Parkstraße 2 • 15324 Letschin

Hortteam@gmx.de

Tel.: 0174-3398666, 033475 - 57932

Schulküche Letschininfo@sodexo-scs.de

Tel.: 033475 57891

Fax: 033475 57049

Kindertagespflege**„Kinderstübchen“***Liane Knoop*

Am Postplatz 2 • 15324 Ortzig

liane.knoop@t-online.de

Tel.: 033478 3375

**“Altes Kino”
Letschin e.V. und Bibliothek**

Karl-Marx-Str. 2 • 15324 Letschin

www.altes-kino-letschin.deinfo@altes-kino-letschin.de

Tel./Fax: 033475 55108

**Öffnungszeiten der Bibliothek
und im “Haus Lichtblick”:**

Montag:	10:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Dienstag:	10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag:	10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**Haus Birkenweg Letschin**

Letschiner Heimatstuben Haus Birkenweg

Letschiner Birkenweg 1 • 15324 Letschin

Letschiner-Heimatstuben@t-online.de

Tel.: 033475 50797 • Fax: 033475 57894

Öffnungszeiten

Mi. - Fr. 11:00 - 17:00 Uhr

Sa., So. und Feiertage (Mi-Fr)

14:00 bis 17:00 Uhr oder

nach Vereinbarung

Kita Ortzig „Bienenschwarm“

Ortziger Hauptstraße 29

www.kita-bienenschwarm.dekita-bienenschwarnev@gmx.de

Tel.: 033478 4913

**Kita Letschin
Haus „Kinderland Sonnenschein“**

Parkstraße 1

kita-letschin@t-online.de

Tel.: 033475 57705

Haus „Spatzennest“

Sietzinger Dorfstraße 40

kita-sietzing@t-online.de

Tel.: 033474 524

Jugendbeauftragter David DwierTel.: 0162 - 26 47 257 • jugendbeauftragter@letschin.de

Interkommunale Ausbildung erfolgreich absolviert

Am 02.02.2020 wurde die interkommunale Ausbildung zum Truppmann Teil I mit 32 Absolventinnen und Absolventen beendet.

An dieser Ausbildung waren die Ämter Lebus, Seelow- Land, Golzow, Gemeinde Letschin und die Stadt Seelow beteiligt.

So wurden in den ersten beiden Monaten des Jahres 2020 insgesamt 32 Feuerwehranwärter/innen erfolgreich ausgebildet - Herzlichen Glückwunsch! Ein besonderer Dank gilt allen beteiligten Ausbildern und Helfern, die diese interkommunale Ausbildung ermöglicht haben.

Aufgrund der aktuellen Lage finden leider keine Ausbildungen auf Landes-, Kreis- und Bereichsebene statt. Um unsere Kameraden und Kameradinnen nicht unnötig in Gefahr zu bringen, so dass sie alle fit und gesund für den Einsatzfall sind.



Die Ausbildungen werden natürlich im 2. Halbjahr 2020 und im Jahr 2021 nach geholt. Bleiben Sie alle schön gesund.

Andreas Fröhlich
Feuerwehrkoordinator der
Oderlandregion



Gemeinde Letschin
FFW Letschin
Ortswehr Sietzing-Klein Neuendorf/ Kiehnwerder

Nachruf

Am 11.04.2020 verstarb unser Kamerad und Löschmeister

Bodo Zühlke

Sein Tod macht uns sehr betroffen.

Er war seit 1984 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Kiehnwerder. Mit ihm verlieren wir einen stets engagierten, allseitig geschätzten Kameraden.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Seine Kameraden
der FFW Sietzing-Klein Neuendorf/ Kiehnwerder

Gemeindewehrführer
Ralf Karaschewski

Bürgermeister
Michael Böttcher

Liebe Kunstinteressierte, liebe Freunde und Förderer der Letschiner Heimatstuben,

seit dem 13.03.2020 blieben die Letschiner Heimatstuben aufgrund der Eindämmung des Corona-Virus geschlossen.

Ab Sonntag, den 17.05.2020 – zum Internationalen Museumstag 2020 – haben wir mit einem geregelten Notbetrieb den „Neustart“ gewagt. Von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr bieten wir Führungen im Haus an. Eine Führung ist auf max. 3 Personen und 20 min begrenzt. Für die Besucher besteht die Pflicht des Tragens eines Mund- und Nasenschutzes sowie die strikte Einhaltung der Abstandsregeln (1,5 m).

Am Gebäude der Heimatstuben ist eine Klingel angebracht, mit

der Sie sich bemerkbar machen können. Empfehlenswert wäre eine vorherige Anmeldung über unsere bekannten Kontaktdaten (033475-50797 oder per Email: letschiner-heimatstuben@t-online.de)

Von Mittwoch bis Sonntag, jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, setzen sich dann bis auf Widerruf die Öffnungszeiten fort.

Veranstaltungen, wie Lesungen, Spielenachmittage, Geburtstage des Monats und Versammlungen sind weiterhin untersagt.

Es besteht noch bis 05.07.2020 die Möglichkeit, die Ausstellung von Werner Zenglein „Landschaften



Haus Birkenweg Letschin

des Oderbruchs“ Aquarelle und Zeichnungen zu besichtigen.

Wir bitten um Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit herzlichen Grüßen und bleiben Sie gesund

*Edgar Petrick und Gabriele Axmann
-Team der Letschiner Heimatstuben-*

Liebe Kinder der Koch & Back AG in den Gruppen A und B!

Wir möchten Euch in die Sommerferien gesund verabschieden. Uns hat es mit euch viel Spaß gemacht und wir hoffen euch auch? Leider hat uns der Coronavirus zu einer großen Pause gezwungen und der Kartoffelpuffer sowie die Pizza müssen nun warten. Bleibt schön gesund, zeigt euren Eltern was ihr gelernt habt. Wir freuen uns, euch bald mal im Netto- oder Edeka Markt, auf der Straße, dem Spielplatz oder im Ortsteil wieder zu sehen.

Ganz herzlichst Eure

Anita Szymaniak aus Kienitz, Brigitte Heinemann aus Solikante, Inge Prenzlów aus Sietzing, Angelika Kalies aus Groß Neuendorf, Carola Heidrich aus Letschin und aus Ortwig Siegrid und Eileen Roscher sowie Evelin Miethke.



Gottesdienste Juni 2020

01.06.2020 Pfingstmontag	10.30 Uhr Pfingstmontagsgottesdienst in Ortwig für alle Orte	
07.06.2020 Trinitatis	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Kienitz
14.06.2020 1. Sonntag n. Trinitatis	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Groß Neuendorf
21.06.2020 2. Sonntag n. Trinitatis	9.00 Uhr Letschin Kirchsaaal	10.30 Uhr Sophienthal
27.06.2020 Samstag	18.00 Uhr Abendgottesdienst in Ortwig für alle Orte	

Alle Termine unter Vorbehalt der aktuellen Situation!



**Deutsches
Rotes
Kreuz**



Weitere Blutspendetermine im Überblick

DRK-Blutspendeaktion**4. Juni 2020****16-19 Uhr****Th.- Fontane Schule****Parkstraße 2 in Letschin**

Bitte reservieren Sie sich Ihren Blutspendetermin!
Folgen Sie dem Link oder nutzen Sie den QR- Code!

https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/Letschin_Schule

Termin auch im rbbtext S. 715ff

Alle gesunden Menschen von 18 bis 72 Jahren können Blut spenden, Erstspender bis zur Vollendung des 65. Lebensjahres.
Bitte Personalausweis zum Blutspendetermin mitbringen.

DRK-Blutspendedienst | Servicetelefon: 0800 11 949 11 | www.blutspende.de

**Der Bürgermeister
und die Ortsbeiräte
gratulieren
im Monat Juni 2020**

**OT Letschin**

Ursula Pachelt zum 69.
Helga Jeske zum 71.
Rita Makowka zum 67.
Margarete Müller zum 86.
Edda Heydrich-Heenan zum 80.

OT Kienitz

Sabine Münzenberg zum 69.
Dieter Münzenberg zum 79.

OT Ortwig

Adelheid Sternbeck zum 82.

IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,
Der Bürgermeister
Bahnhofstr. 30 a
15324 Letschin
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 6059498
e-mail: jankowski@letschin.de

Ansprechpartner:

Frau Jankowski 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

Auflagenhöhe: 2420 Stück

Redaktionsschluss für die Ausgabe:

Juli 2020: 19.06.2020

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Anzeigenannahme,**Gestaltung und Druck:**

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow
Tel. (033472) 50808

Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktdurchwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

**Tom Erich Pilarczek**

Besonderer Dank gilt dem Bürgermeister Herrn Böttcher, dem Ordnungsamt Frau Fiedrowicz, Bestattungshaus Möse, Blumenladen Wildrose, Frau Worpus und der Freiwillige Feuerwehr Letschin.

*Im Namen aller Angehörigen
Familie Pilarczek*

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch **Gottesdienste finden wieder statt!**

Als Sie das letzte Mal in der Letschiner Rundschau von uns als Kirchengemeinde gelesen haben, haben wir Sie voller Vorfreude zu den Ostergottesdiensten eingeladen. Diese Einladung entstand noch vor „Corona“. Doch leider mussten zu Ostern alle Kirchentüren verschlossen bleiben. Gottesdienste konnten nur online oder am Radio erlebt werden.

Für ein wenig Stimmung zur Auferstehung Jesu Christi sorgten dann doch einige Bläser, die zu Ostern vor den verschlossenen Kirchen bekannte Choräle spielten. Auch in den Wochen danach konnte man immer mal wieder Bläserklang in der Nähe des Altenheimes in Letschin hören, wodurch insbesondere den Bewohnern, die ja lange keinen Besuch

empfangen konnten, ein wenig Freude bereitet wurde. Jetzt freuen wir uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Gottesdienste wieder stattfinden. Hierbei beachten wir die vorgegebenen Hygieneregeln. Bitte haben Sie dafür Verständnis und tragen Sie zu ihrer ordnungsgemäßen Durchführung bei.

Die Termine für die nächsten Gottesdienste finden Sie im Gemeindebrief der Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch sowie in dieser Rundschau.

Wir laden Sie recht herzlich dazu ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihre Evangelische Kirchengemeinde
Letschin-Oderbruch*



Aktuelles vom Seniorenbeirat - Ausblick in Corona-Zeiten!

Liebe Senior*innen!

mit der neuen Verordnung über das neuartige Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID -19 vom 08. Mai 2020 haben wir leider noch nicht die Möglichkeit, uns wie gewohnt zu treffen. Wir hoffen, dass es nach dem 05. Juni 2020 auch hier Lockerungen geben wird.

Aus diesem Grunde können wir in diesem Monat unsere „geliebten“ Zusammenkünfte, wie die Seniorenakademie „sicher & mobil“ und die Spiele-Nachmittage, den Seniorensport und die Trainingsstunden der Ambulanten Sturzprävention noch nicht beginnen. Auch die Veranstaltung zum 2. Jahrestag des Dorffrühstückes in Ortwig muss den 5. Monat auf sich warten lassen. Wir bedanken uns bei den Spenderinnen von Material (Laken und Bettwäsche) für das Nähen von Mundschutz. Einige Seniorinnen aus den Ortsteilen haben wiederverwendbare Mund- und Nasenschutz Masken in ausreichenden Mengen genäht.

Ein besonderer Dank gilt den fleißigen Näherinnen: Anita Szymaniak aus Kienitz, Siegrid Roscher, Anita Thulke und Christa Wegener aus Ortwig sowie Carola Heidrich aus Letschin.

Die Seniorenbeauftragten geben Ihnen gern bei Bedarf, diese kochfesten Mund- und Nasenschutz-Masken aus.

Wir würden uns freuen, wenn Sie unser Angebot rege nutzen würden.



Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin

Privat sucht Immobilie

Paar aus Brandenburg / Mecklenburg-Vorpommern hat sich in das Oderbruch, vor allem in die Ortsteile von Letschin „verliebt“.

Wir suchen als Wohnsitz Haus (auch renovierungsbedürftig) oder bebaubares Grundstück und zahlen einen wirklich guten Preis.

Einen marktüblichen Vertrag über den Bezug von Hausmeister/Gärtnerarbeiten schließen wir gern zusätzlich ab. Wir sind bodenständig, zahlungsfähig und freundliche Nachbarn.

Angebote von klein bis groß bitte an

H. Dreyer, Tel. 0151/23041966 oder e-Mail: dreyer.aikido@freenet.de

TAXI-KRÜGER

24 h ☎ 03346 / 482

- Personentransporte bis 8 Pers.
- Schülerfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Rollstuhldienst 
- Fahrten zur Dialyse, Strahlen- und Chemotherapie



AUTOSITZE MATRATZEN

SOFAS  TEPPICHE

SESSEL STÜHLE

Polsterheld.net
Mobile Polsterreinigung

Reinigung vom Profi direkt bei Ihnen zu Hause

0151 20 20 13 18

www.Polsterheld.net - info@polsterheld.net

Inhaber: Georg Kellmann, Ahornweg 5, Zeschdorf



Meisterbetrieb
Eddy Steinberger

• Sanitär • Heizung • Klima

Groß Neuendorfer Landweg 1
15324 Letschin
01525/7655935
info@steinberger-shk.de

Liebe Teilnehmer*innen!

Der Fehlerteufel hat sich eingeschlichen, es ist der 12. September 2020

Die Goldene Jugendweihe der Geburtsjahrgänge 1955/1956 der Gemeinde Letschin am Samstag, den 23. Mai 2020 wird auf Grund der Bewegungseinschränkungen durch den Coronavirus auf Samstag, den 12. September 2020 gleiche Zeit im Kulturhaus Seelow verschoben.

Kontaktdaten: FON: 033478 262 und
E-mail: GSB-Letschin@t-online.de

Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin

**Teppichboden • Design - Beläge • Laminatboden
Parkett • Kork • CV - Belag**

**Alle Bodenbeläge in großer Auswahl
vorhanden, heute bestellt, morgen da!**

Mit Verlegeservice!

**PAULUS &
PARTNER** ©MBH

Friedhofstraße 20b - 15328 Küstriner Vorland - Telefon: 033472-50808 • Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8:00 - 16:30 Uhr • Fr. 8:00 - 16:00 Uhr

Wir sagen ganz herzlichen Dank

für die zahlreichen Glückwünsche und Zuwendungen anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit und des 70. Geburtstages

in dieser besonderen Zeit.

Wir bedanken uns bei unserem Sohn und Enkelkindern, den Mitgliedern des Seniorenbeirates, den Freunden und Bekannten, der Gemeindevertretung und Verwaltung sowie den Bürgern der Gemeinde Letschin, der Fraktion der Freien Wählergemeinschaft Letschin (FWL), den Mitgliedern und Übungsleitern des Seniorensportes und ambulanten Sturzprävention, den Vorstand des Seniorenvereins „Sonnenschein e.V.“ Kienitz und vor allem bei der Dorfgemeinschaft in Ortwig.

Besonderer Dank gilt den fleißigen Tortenbäckerinnen Gerda Rode, Ursula Pachelt, Brigitte Heinemann, Angelika Kalies, Ingrid Prenzlau und Anita Szymaniak.

Vielen Dank sagen wir an das Ehepaar Lehmann für die Betreuung. Der Festrednerin Annemarie Worpus gilt ebenfalls unser Dank wie auch dem Ehepaar von „Philipp's kleiner Gaststätte“ für die Bereitstellung des Equipments.

Evelin und Bernd Miethke

Ortwig März/Mai 2020



B & K Bau- und Heimwerkermarkt

Inh. Silke Pfeiler

BESSER KAUFEN

Heimwerkermarkt
und
Baustoffhandel

☎ (0 33 46) 88 25-12

☎ (0 33 46) 88 25-18

Der Markt
für Privat
und Gewerbe

Breite Straße 1
15306 Seelow

Telefon: (0 33 46) 88 25-0
Telefax: (0 33 46) 88 25-16



Da lohnt sich ein Besuch!
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr



GROTH
BESTATTUNGEN

FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,
ODERBRUCH, FFO UND
FRANKFURTER UMLAND!



Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64 • www.Grothbestattungen.de



Bestattungshaus Möse

63
m
b
5



Zu Ihren
Diensten seit
28 Jahren.

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns:

Funktelefon
0171 / 2 15 85 00

15306 Falkenhagen
Ernst-Thälmann-Straße 23
☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
Ernst-Thälmann-Straße 37
☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
R.-Breitscheid-Straße 14
☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
Rathenaustraße 65
☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow
Altstadt 9
☎ (03 36 78) 44 24 25

www.bestattungen-moese.de